

**CONJUNTO DE TEXTOS ADMINISTRATIVOS PARA LA RATIFICACIÓN
DEL PROTOCOLO POR EL QUE SE ENMIENDA EL ARTÍCULO 3 BIS**

1) **Nombre completo del instrumento:**

Protocolo relativo a una enmienda al Convenio sobre Aviación Civil Internacional, Artículo 3 bis, firmado en Montreal el 10 de mayo de 1984 (Doc 9436).

2) **Antecedentes:**

Asamblea – 25º período de sesiones (extraordinario), Montreal, 24 de abril – 11 de mayo de 1984.

3) **Resumen:**

Este Protocolo fue adoptado por consenso el 10 de mayo de 1984 y trata de los problemas de interceptación y de otras medidas coercitivas respecto a las aeronaves civiles en vuelo. Los antecedentes relativos a la redacción de este artículo sostienen la conclusión de que el Artículo 3 *bis* constituye una declaración del derecho internacional general vigente con respecto a los siguientes elementos:

- a) la obligación de los Estados de abstenerse de recurrir al uso de las armas en contra de las aeronaves civiles en vuelo;
- b) la obligación, en caso de interceptación, de no poner en peligro las vidas de los ocupantes de las aeronaves ni la seguridad de estas;
- c) el derecho de los Estados a exigir el aterrizaje en un aeropuerto designado de una aeronave civil que sobrevuele su territorio sin estar facultada para ello, o si tienen motivos razonables para llegar a la conclusión de que se utiliza para propósitos incompatibles con los fines del Convenio.

4) **Motivo principal de la ratificación:**

El uso de armas contra aeronaves civiles en vuelo es incompatible con las consideraciones elementales de humanidad y las normas que rigen la conducta internacional, que se consideran reglas de derecho internacional consuetudinario. El Artículo 3 *bis* contiene los principios fundamentales indispensables para el desarrollo seguro de la aviación civil internacional.

5) **Entrada en vigor:**

El Protocolo entrará en vigor el 1 de octubre de 1998.

6) **Depositario:**

Secretario General
A la atención de: Dirección de Asuntos Jurídicos y Relaciones Exteriores
Organización de Aviación Civil Internacional
999 Robert-Bourassa Boulevard
Montreal, Canadá
H3C 5H7

Adjunto: Modelo de instrumento de ratificación

MODELO
INSTRUMENTO DE RATIFICACIÓN
DE [NOMBRE DEL ESTADO]

[Para ser firmado por la jefa o el jefe de Estado, jefa o jefe de Gobierno o ministra o ministro de Relaciones Exteriores]

CONSIDERANDO que [nombre del Estado] es parte en el *Convenio sobre Aviación Civil Internacional*, firmado en Chicago el 7 de diciembre de 1944 (en adelante “el Convenio”), habiéndose adherido al mismo el [fecha de adhesión];

CONSIDERANDO que el citado Convenio ha sido enmendado por el Protocolo que se indica a continuación:

Protocolo relativo a una enmienda al *Convenio sobre Aviación Civil Internacional* [Artículo 3 bis], firmado en Montreal el 10 de mayo de 1984;

Y CONSIDERANDO conveniente que [nombre del Estado] pase a ser parte en este Protocolo de enmienda del Convenio sobre Aviación Civil Internacional;

POR CONSIGUIENTE, quien suscribe, [nombre y título de la jefa o jefe de Estado, jefa o jefe de Gobierno o ministra o ministro de Relaciones Exteriores] declara que el Gobierno de [nombre del Estado], habiendo examinado dicho Protocolo de enmienda, por el presente lo *RATIFICA* y confirma que [nombre del Estado] cumplirá con todas las disposiciones del mismo.

EN FE DE LO CUAL, firma este instrumento de ratificación en [lugar] a los [días] de [mes] de [año].

[Firma original de la jefa o jefe de Estado,
jefa o jefe de Gobierno o
ministra o ministro de Relaciones Exteriores]

[Sello original]